

#### **DODATOK č. 4**

ku Zmluve o dielo číslo: GRŽP-227/2010-EO zo dňa 31. marca 2010  
uzavretý podľa ustanovenia § 536 – 565 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník  
v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „dodatok“)

### **Čl. I. ZMLUVNÉ STRANY**

- 1.1. Objednávateľ:** **Krajské riaditeľstvo Policajného zboru v Bratislave**  
**Špitálska 14, 812 28 Bratislava**
- V zastúpení: plk. JUDr. Csaba Faragó  
riaditeľ Krajského riaditeľstva Policajného zboru v Bratislave
- IČO: 00735795  
DIČ: 2020972195  
IČ DPH: SK2020972195  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava  
Číslo účtu: 7000172680/8180
- Ako jedna z nástupníckych organizácií po pôvodnom  
objednávateľovi Železničná polícia v územnej pôsobnosti  
Krajského riaditeľstva Policajného zboru v Bratislave

(ďalej ako „objednávateľ“)

- 1.2. Zhotoviteľ:** **PRIMA INVEST, spol. s r.o.**  
**Bakossova 60, 974 01 Banská Bystrica**
- Zastúpený: Ing. František Miga – konateľ spoločnosti  
Zapísaný: Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica,  
oddiel: Sro, vložka č.: 3318/S
- IČO: 31 644 791  
DIČ: 2020457450  
IČ DPH: SK2020457450  
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.  
číslo účtu: 501830060/0900
- Zástupca jednat' vo veciach  
technických a zmluvných: Pavol Stopka – generálny riaditeľ  
Ing. Marek Zvarík - riaditeľ spoločnosti pre služby

(ďalej ako „poskytovateľ“)

### **Čl. II. PREDMET DODATKU**

- 2.1 Dôvodom na uzatvorenie dodatku je potreba zmluvného doriešenia prechodu práv a povinností na objednávateľa po pôvodnom objednávateľovi, ktorým bola Železničná polícia a požiadavka objednávateľa na zmenu rozsahu predmetu plnenia poskytovaných služieb. Z titulu organizačných zmien v štruktúre objednávateľa bude zhotoviteľ zabezpečovať upratovacie služby v priestoroch vyšpecifikovaných v Prílohe č. 1a tohto dodatku.

- 2.2 Po vzájomnej dohode a v súlade so znením bodov 2.5 a 9.3 zmluvy o dielo č. GRŽP-227/2010-EO sa zhotoviteľ a objednávateľ dohodli na zmene zmluvy o dielo č. GRŽP-227/2010-EO v nižšie uvedenom rozsahu.
- 2.3 Po vzájomnej dohode sa zmluvné strany dohodli tiež na vypustení ustanovení písmen a, b, c, d, e, f, g, h bodu 2.3 zmluvy o dielo č. GRŽP-227/2010-EO ako aj príloh č. 2-1 až č. 2-17 predmetnej zmluvy.
- 2.5 Zmluvné strany sa dohodli na zmene bodu 6.1, ktorý znie nasledovne:  
„Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 01.04.2010 do 30.6.2012“.
- 2.6 V článku VII. sa pôvodný text vypúšťa a nahrádza sa vetou nasledovného znenia:  
„Miestom výkonu predmetu zmluvy sú útvary objednávateľa, ktoré sú uvedené v prílohe č. 1a tejto zmluvy“.

### Čl. III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy o dielo č. GRŽP-227/2010-EO v znení neskorších dodatkov ostávajú v platnosti bez zmien.
- 3.2 Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 3.3 Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia, že tento dodatok vrátane všetkých jeho súčastí a príloh bude zverejnený v Centrálnom registri zmlúv (ďalej len „register“). Register je verejný zoznam povinne zverejňovaných zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky v elektronickej podobe. Zverejnenie zmluvy v registri sa nepovažuje za porušenie ani ohrozenie obchodného tajomstva.
- 3.4 Tento dodatok je účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v registri ak v dodatku nie je dohodnutý neskorší termín.
- 3.5 Tento dodatok je vyhotovený v šiestich rovnopisoch (origináloch) z ktorých objednávateľ dostane štyri vyhotovenia a zhotoviteľ dve vyhotovenia.
- 3.6 Zástupcovia zmluvných strán prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom tohto dodatku, v plnom rozsahu s ním súhlasia a prehlasujú, že pri podpise tohto dodatku konali slobodne a že dodatok ku zmluve nebol podpísaný v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok.

V Bratislave, dňa \_\_\_\_\_

V Banskej Bystrici, dňa \_\_\_\_\_

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

.....  
plk. JUDr. Csaba Faragó  
riaditeľ KR PZ v Bratislave

.....  
Ing. František Míga  
konateľ spoločnosti

### Upratovanie v určených objektoch KR PZ v Bratislave (za obdobie jedného mesiaca)

1	2	3	4	5	6*	7	
P.č.	Názov objektu	Druh služby (činnosti)	Výmera (m2) alebo (ks)	Početnosť v dňoch za obdobie jedného mesiaca	Výmera celkom - súčin stĺpca č.3 a č.4	Jednotková cena v euro bez DPH za 1 m2 alebo 1 ks	Cena v euro za jeden mesiac bez DPH súčin stĺpca č.5 a č.6
1.	OO PZ Ružinov - Východ Sputnikova 12	Čistenie podláh na mokro vo vnútorných priestoroch (chodby,schody, WC, stránkové pracoviská), vynesenie smetí, vrátane čistenia a dezinfekcie 8 ks umývadiel, 16 ks spŕch a 1 ks WC (m2)	502,89	23	11 566,47	0,021	242,90
		Vysávanie kobercov (m2)	885,24	2	1 770,48	0,018	31,87
2.	OO PZ Trnávka, Vietnamská 15	Čistenie podláh na mokro vo vnútorných priestoroch (chodby,schody, WC, stránkové pracoviská), vynesenie smetí, vrátane čistenia a dezinfekcie 16 ks umývadiel, 1 ks spŕch a 7 ks WC (m2)	219,19	23	5 041,37	0,021	105,87
		Umytie podláh vo vnútorných priestoroch kancelárií (m2)	193,81	14	2 713,34	0,018	48,84
		Vysávanie kobercov (m2)	76,15	2	152,30	0,018	2,74
3.	OO PZ Nové mesto - západ Jahodova 3	Čistenie podláh na mokro vo vnútorných priestoroch (chodby,schody, WC, stránkové pracoviská), vynesenie smetí, vrátane čistenia a dezinfekcie 9 ks umývadiel, 6 ks spŕch a 1 ks WC (m2)	75,70	23	1 741,10	0,021	36,56
		Umytie podláh vo vnútorných priestoroch kancelárií (m2)	178,80	14	2 503,20	0,018	45,06
4.	UHCP Bratislava - Hrobáková 44	Čistenie podláh na mokro vo vnútorných priestoroch (chodby,schody, WC, stránkové pracoviská), vynesenie smetí, vrátane čistenia a dezinfekcie 15 ks umývadiel, 5 ks spŕch a 13 ks WC (m2)	1 281,10	23	29 465,30	0,021	618,77
		Vysávanie kobercov (m2)	589,30	2	1 178,60	0,018	21,21
5.	OO PZ Karlova Ves - Matejkova 5	Čistenie podláh na mokro vo vnútorných priestoroch (chodby,schody, WC, stránkové pracoviská), vynesenie smetí, vrátane čistenia a dezinfekcie 15 ks umývadiel a 17 ks WC (m2)	302,00	23	6 946,00	0,021	145,87
		Umytie podláh vo vnútorných priestoroch kancelárií (m2)	658,00	14	9 212,00	0,018	165,82
6.	Ubytovňa Gaštanový hájik, Račianska 147	Čistenie podláh na mokro vo vnútorných priestoroch (chodby,schody, WC, stránkové pracoviská), vynesenie smetí, vrátane čistenia a dezinfekcie 3 ks umývadiel, 1 ks spŕch a 8 ks WC (m2)	1 255,38	23	28 873,74	0,021	606,35
7.	Ubytovňa Saratovská 22/A	Čistenie podláh na mokro vo vnútorných priestoroch (chodby,schody, WC, stránkové pracoviská), vynesenie smetí (m2)	3 244,00	23	74 612,00	0,021	1 566,85

	1	2	3	4	5	6*	7
P.č.	Názov objektu	Druh služby (činnosti)	Výmera (m2) alebo (ks)	Početnosť v dňoch za obdobie jedného mesiaca	Výmera celkom - súčin stĺpca č.3 a č.4	Jednotková cena v euro bez DPH za 1 m2 alebo 1 ks	Cena v euro za jeden mesiac bez DPH súčin stĺpca č.5 a č.6
8.	Objekt ÚMPS P PZ , Budyšínska 2/A	Čistenie podláh na mokro vo vnútorných priestoroch (chodby,schody, WC ) vynesenie smetí, vrátane čistenia a dezinfekcie 27 ks umývadiel, 6 ks spírch a 27 ks WC (m2)	589,50	23	13 558,50	0,021	284,73
		Umytie podláh vo vnútorných priestoroch kancelárií (m2)	1 310,00	14	18 340,00	0,018	330,12
9.	OR PZ Bratislava V, Záporožská 8	Čistenie podláh na mokro vo vnútorných priestoroch (chodby,schody, WC, stránkové pracoviská), vynesenie smetí, vrátane čistenia a dezinfekcie 5 ks umývadiel a 10 ks WC (m2)	269,95	23	6 208,85	0,021	130,39
		Umytie podláh vo vnútorných priestoroch kancelárií (m2)	74,35	14	1 040,90	0,018	18,74
		Vysávanie kobercov (m2)	1,50	2	3,00	0,018	0,05
10.	Objekt dopravnej polície v areáli Gaštanového hajika Račianska 147	Čistenie podláh na mokro vo vnútorných priestoroch (chodby,schody, WC, stránkové pracoviská), vynesenie smetí, vrátane čistenia a dezinfekcie 25 ks umývadiel, 7 ks spírch a 16 ks WC (m2)	1 241,10	23	28 545,30	0,021	599,45
		Vysávanie kobercov (m2)	250,54	2	501,08	0,018	9,02
11.	Objekt OO PZ Bratislava Rusovce stále kontaktné pracovisko Jarovce- Kittsee	Čistenie podláh na mokro vo vnútorných priestoroch (chodby,schody, WC, stránkové pracoviská), vynesenie smetí, vrátane čistenia a dezinfekcie 22 ks umývadiel, 7 ks spírch a 16 ks WC (m2)	807,46	23	18 571,58	0,021	390,00
		Vysávanie kobercov (m2)	153,24	2	306,48	0,018	5,52
12.	OO PZ Bratislava Staré mesto - stred, Štúrova 15	Čistenie podláh na mokro vo vnútorných priestoroch (chodby,schody, WC, stránkové pracoviská), vynesenie smetí, vrátane čistenia a dezinfekcie 39 ks umývadiel,4 ks spírch a 16 ks WC (m2)	1 429,00	23	32 867,00	0,021	690,21
		Vysávanie kobercov (m2)	128,00	2	256,00	0,018	4,61
13.	OMP Bratislava - Jarovce (objekt bývalej colnice smer Rakúsko)	Čistenie podláh na mokro vo vnútorných priestoroch (chodby,schody, WC, obklad keram.), vynesenie smetí, vrátane čistenia a dezinfekcie 7 ks umývadiel, 4 ks spírch, 2 ks písoárov a 4 ks WC (m2)	196,60	23	4 521,80	0,021	94,96
		Umytie podláh vo vnútorných priestoroch kancelárií (m2)	127,20	14	1 780,80	0,018	32,05
14.	Objekt OO PZ Staré mesto- západ Lermontovova 1	Čistenie podláh na mokro vo vnútorných priestoroch (chodby,schody, WC, obklad keram.), vynesenie smetí, vrátane čistenia a dezinfekcie 13 ks umývadiel, 4 ks spírch, 4 ks písoárov a 12 ks WC (m2)	380,05	23	8 741,15	0,021	183,56
		Umytie podláh vo vnútorných priestoroch kancelárií (m2)	191,28	14	2 677,92	0,018	48,20
		Vysávanie kobercov (m2)	164,54	2	329,08	0,018	5,92
15.	Objekt OŽP Bratislava Predstaničné námestie 1	Čistenie podláh na mokro vo vnútorných priestoroch (chodby,schody, WC, obklad keram.), vynesenie smetí, vrátane čistenia a dezinfekcie 9 ks umývadiel, 1 ks písoár a 2 ks WC (m2)	59,00	23	1 357,00	0,021	28,50
		Umytie podláh vo vnútorných priestoroch kancelárií (m2)	0,00	14	0,00	0,018	0,00
		Vysávanie kobercov (m2)	284,00	2	568,00	0,018	10,22

1	2	3	4	5	6*	7	
P.č.	Názov objektu	Druh služby (činnosti)	Výmera (m2) alebo (ks)	Početnosť v dňoch za obdobie jedného mesiaca	Výmera celkom - súčin stĺpca č.3 a č.4	Jednotková cena v euro bez DPH za 1 m2 alebo 1 ks	Cena v euro za jeden mesiac bez DPH súčin stĺpca č.5 a č.6
16.	OCP Nitra, Kalvárska 2	Čistenie podláh na mokro vo vnútorných priestoroch (chodby, schody, WC, obklad keram.), vynesenie smetí, vrátane čistenia a dezinfekcie 5 ks umývadiel, 1 ks pisoár a 2 ks WC (m2)	154,88	23	3 562,24	0,021	74,81
		Umytie podláh vo vnútorných priestoroch kancelárií (m2)	351,74	14	4 924,36	0,018	88,64
		Vysávanie kobercov (m2)	15,75	2	31,50	0,018	0,57
17.	Objekt OCP Nové Zámky Bitúnková 8, v budove Slovenskej pošty a.s.	Čistenie podláh na mokro vo vnútorných priestoroch (chodby, schody, WC, obklad keram.), vynesenie smetí, vrátane čistenia a dezinfekcie 5 ks umývadiel a 3 ks WC (m2)	123,90	23	2 849,70	0,021	59,84
		Umytie podláh vo vnútorných priestoroch kancelárií (m2)	217,00	14	3 038,00	0,018	54,68
		Vysávanie kobercov (m2)	130,00	2	260,00	0,018	4,68
18.	Objekt OŽP Bratislava Predstaničné námestie 1 (pôvodné)	Čistenie podláh na mokro vo vnútorných priestoroch (chodby, schody, WC, obklad keram.), vynesenie smetí, vrátane čistenia a dezinfekcie + vysávanie kobercov (m2)	606,00	16	9 696,00	0,019	182,978

Objekty č.1-14 požadujeme upratovať od 28.08. 2011

Objekty č. 15,16,17 požadujeme upratovať po podpise dodatku ku zmluve č.GRŽP-227/2010-EO

Objekt č. 18 upratovanie pokračuje podľa pôvodnej zmluvy priebežne

V Banskej Bystrici dňa: .....

V Bratislave dňa .....

Za zhotoviteľa:

Za objednávateľa:

.....  
Ing. František Miga  
konateľ spoločnosti

.....  
plk. JUDr. Csaba Faragó  
riaditeľ KR PZ v Bratislave